

Rapport financier consolidé*

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Municipalité de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau | 83055 |

* Si le rapport financier est consolidé, les termes « consolidé » ou « non consolidé » apparaîtront dans tout le document; si le rapport financier n'est pas consolidé, aucun de ces termes ne sera utilisé.

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ*

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Jodane Courchesne, atteste la véracité du Rapport financier consolidé* de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020.

Signature _____ Date _____

Table des matières

États financiers consolidés* audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
Rapport du vérificateur général	2
État consolidé* des résultats	3
État consolidé* de la situation financière	4
État consolidé* de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	5
État consolidé* des gains et pertes de réévaluation	5
État consolidé* des flux de trésorerie	6
Notes complémentaires aux états financiers consolidés*	7
Renseignements complémentaires consolidés*	
Informations sectorielles consolidées*	
Résultats détaillés par organismes	17
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	18
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	19
Situation financière par organismes	20
Résultats détaillés	21
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	22
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	23
Charges par objets	24
Fonds local d'investissement	25
Fonds local de solidarité	26
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	27
Excédent (déficit) accumulé	28
Avantages sociaux futurs	32

Renseignements financiers consolidés* non audités

Analyse des revenus consolidés*	38
Analyse des charges consolidées*	62

Table des matières (suite)

Renseignements financiers non consolidés* ventilés par compétences

Compétences d'agglomération

Renseignements financiers non consolidés* audités

Résultats détaillés	72
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	73
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	74
Charges par objets	75
Excédent (déficit) accumulé	76

Renseignements financiers non consolidés* non audités

Analyse des revenus	80
Analyse des charges sans amortissement	92

Compétences de nature locale

Renseignements financiers non consolidés* audités

Résultats détaillés	96
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	97
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	98
Charges par objets	99
Excédent (déficit) accumulé	100

Renseignements financiers non consolidés* non audités

Analyse des revenus	104
Analyse des charges sans amortissement	116

Selon le contexte de l'organisme, certaines pages peuvent ne pas s'appliquer.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT OU DES AUDITEURS INDÉPENDANTS

Aux membres du conseil de la Municipalité de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau,

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés de la Municipalité de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau (l'« entité »), qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2020 et les états consolidés des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers consolidés ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau au 31 décembre 2020, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie consolidés pour l'exercice terminé à cette date conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observations - Informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la Municipalité de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations sont établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14 et S23 portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Observations - Détournement de fonds

Nous attirons l'attention sur la note 26 des états financiers qui décrit une situation concernant des transactions de détournements de fonds qui se sont produites dans les exercices terminés le 31 décembre 2019 à 2022. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Autre point - Déficit de fonctionnement accumulé

L'administration municipale présente un déficit accumulé de fonctionnement de 108 964 \$ (2019: 141 136 \$), contrevenant ainsi aux dispositions du Code Municipal. Pour pallier cette situation, l'administration municipale a effectué un emprunt de 1 300 000 \$ le 6 octobre 2022 dont une partie devant servir à combler le déficit cumulé à cette date s'élevant à 512 645 \$.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers consolidés, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'entité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'entité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- Nous identifions et évaluons les risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- Nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité;
- Nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- Nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'entité à cesser son exploitation;
- Nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes complémentaires et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;
- Nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers consolidés. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Mazars, S.E.N.C.R.L.

Mazars, S.E.N.C.R.L.
CPA auditeur, permis de comptabilité publique A138674
Maniwaki (Québec), le 4 décembre 2023

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

ÉTAT CONSOLIDÉ* DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Budget	Réalisations	
		2020	2020	2019
Revenus				
Taxes	1	1 328 754	1 316 090	1 173 973
Compensations tenant lieu de taxes	2	6 595	4 478	4 194
Quotes-parts	3			
Transferts	4	385 158	392 651	455 511
Services rendus	5	35 238	29 813	46 175
Imposition de droits	6	34 700	112 374	46 028
Amendes et pénalités	7			
Revenus de placements de portefeuille	8			
Autres revenus d'intérêts	9	8 500	24 858	20 995
Autres revenus	10	10 494	52 122	16 838
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11		435	814
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	1 809 439	1 932 821	1 764 528
Charges				
Administration générale	14	434 014	463 676	430 448
Sécurité publique	15	225 094	240 082	260 176
Transport	16	489 000	684 051	758 052
Hygiène du milieu	17	187 861	196 905	182 613
Santé et bien-être	18	127	126	111
Aménagement, urbanisme et développement	19	158 802	185 848	150 165
Loisirs et culture	20	167 211	157 247	169 385
Réseau d'électricité	21	-	-	-
Frais de financement	22	25 153	81 813	52 459
Effet net des opérations de restructuration	23	-	-	-
	24	1 687 262	2 009 748	2 003 409
Excédent (déficit) de l'exercice	25	122 177	(76 927)	(238 881)
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		1 802 860	2 041 743
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27			(2)
Solde redressé	28		1 802 860	2 041 741
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	29		1 725 933	1 802 860

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés*.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13 ou S17.

ÉTAT CONSOLIDÉ* DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1		
Débiteurs (note 5)	2	1 868 281	1 341 799
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	1 868 281	1 341 799
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9	42 800	61 535
Emprunts temporaires (note 10)	10	856 157	777 529
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	2 415 684	159 778
Revenus reportés (note 12)	12	35 121	22 036
Dettes à long terme (note 13)	13	733 672	833 180
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		-
Autres passifs (note 14)	15		
	16	4 083 434	1 854 058
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)	17	(2 215 153)	(512 259)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 16)	18	3 902 414	2 276 952
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19	22 655	26 275
Stocks de fournitures	20	15 536	11 523
Autres actifs non financiers (note 18)	21	481	369
	22	3 941 086	2 315 119
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	1 725 933	1 802 860
L'excédent (déficit) accumulé est constitué des éléments suivants :			
Excédent (déficit) accumulé lié aux activités	24	1 725 933	1 802 860
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	25		
	26		

Obligations contractuelles (note 19)
Droits contractuels (note 20)
Passifs éventuels (note 21)

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés*, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés*.

ÉTAT CONSOLIDÉ* DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Budget	Réalisations	
		2020	2020	2019
Excédent (déficit) de l'exercice	1	122 177	(76 927)	(238 881)
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (		1 786 612	19 915)
Produit de cession	3			
Amortissement	4		161 572	130 420
(Gain) perte sur cession	5		165	
Réduction de valeur / Reclassement	6			
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8		(1 624 875)	110 505
Variation des propriétés destinées à la revente	9		3 620	(13 065)
Variation des stocks de fournitures	10		(4 013)	2 955
Variation des autres actifs non financiers	11		(112)	(40)
	12		(505)	(10 150)
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	13			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	14		(587)	(1 136)
Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)	15	122 177	(1 702 894)	(139 662)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	16		(512 259)	(372 597)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	17			
Reclassement de propriétés destinées à la revente	18			
Solde redressé	19		(512 259)	(372 597)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	20		(2 215 153)	(512 259)

ÉTAT CONSOLIDÉ* DES GAINS ET PERTES DE RÉÉVALUATION
AU 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
Gains (pertes) de réévaluation cumulés au début de l'exercice	21	
Gains (pertes) non réalisés attribuables aux éléments suivants :		
Dérivés	22	
Placements de portefeuille	23	
Autres		
▪	24	
▪	25	
Montants reclassés dans l'état des résultats		
▪	26	
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	27	
Autres éléments du résultat étendu présentés par les entreprises municipales	28	
Gains (pertes) de réévaluation cumulés à la fin de l'exercice	29	

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés*.

ÉTAT CONSOLIDÉ* DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(76 927)	(238 881)
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement (note 16)	2	161 572	130 420
Autres			
▪ Ajustement RIAM	3	(587)	(1 136)
▪ Perte sur cession d'immo	4	165	
	5	84 223	(109 597)
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(526 482)	(51 713)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	2 255 906	(69 345)
Revenus reportés	9	13 085	9 872
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11	3 620	(13 065)
Stocks de fournitures	12	(4 013)	2 955
Autres actifs non financiers	13	(112)	(40)
	14	1 826 227	(230 933)
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15	(1 786 612)	(19 915)
Produit de cession	16		
	17	(1 786 612)	(19 915)
Activités de placement			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	18	()	()
Remboursement ou cession	19		
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	20	()	()
Cession	21		
	22		
Activités de financement (note 4)			
Émission de dettes à long terme	23		
Remboursement de la dette à long terme	24	(101 941)	(98 831)
Variation nette des emprunts temporaires	25	78 628	301 523
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	2 433	2 429
Autres			
▪	27		
▪	28		
	29	(20 880)	205 121
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	30	18 735	(45 727)
Solde déjà établi	31	(61 535)	(15 808)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	32		
Solde redressé	33	(61 535)	(15 808)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)	34	(42 800)	(61 535)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés*.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS*
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

1. Statut de l'organisme municipal

La municipalité est un organisme municipal constitué et régie en vertu du Code Municipal du Québec. Elle est dirigée par un conseil.

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus doit être cohérente avec ces normes.

Les états financiers contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au Manuel de la présentation financière municipale publié par le Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales par organisme présenté aux pages S13 et S14, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé consolidé à des fins fiscales présentée aux pages S23-1, S23-2 et S23-3.

Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la municipalité excluant les organismes qu'elle contrôle.

Les principales méthodes comptables sont :

A) Périmètre comptable et partenariats**a) Périmètre comptable**

La Municipalité ne contrôle aucun organisme.

b) Partenariats**Régie intermunicipale de l'Aéroport de Maniwaki**

La régie gère l'aéroport régional. Au cours de l'exercice, la municipalité a versé une quote-part de 10 948 \$ (10 904 \$ en 2019). En vertu des conventions comptables en vigueur, la municipalité doit consolider les états financiers de cette régie, qui est considérée comme un partenariat, avec ceux de la municipalité. La consolidation a été effectuée ligne par ligne au prorata de la quote-part payée. Le pourcentage de consolidation est de 3,2855 % (3,2723 % en 2019).

B) Comptabilité d'exercice

La comptabilisation des transactions s'effectue selon la méthode de la comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les éléments présentés à titre d'actifs financiers, de passifs, d'actifs non financiers, de revenus et de charges sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions.

Estimations comptables

La préparation des états financiers, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction formule des hypothèses et procède à des estimations qui ont une incidence sur les montants présentés aux titres des revenus, des charges, des actifs, des passifs, des obligations et droits contractuels et des éventualités. Les résultats réels peuvent différer des prévisions établies par la direction.

Les principales estimations comprennent la valeur de réalisation nette des propriétés destinées à la revente, la durée de vie utile des immobilisations, la provision pour mauvaises créances, les contestations d'évaluation et les réclamations en justice.

C) Actifs

a) Actifs financiers

Les actifs financiers constituent des éléments d'actifs qui peuvent être utilisés pour rembourser les dettes existantes ou pour financer des opérations futures. Ils ne sont pas destinés à la consommation dans le cours normal des activités.

Trésorerie et équivalent de trésorerie

La politique de la municipalité consiste à présenter, dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie, les soldes bancaires incluant les découverts bancaires dont les soldes fluctuent entre le découvert et le montant disponible ainsi que la marge de crédit servant à combler les déficits de caisse.

b) Actifs non financiers

Stocks

Les stocks sont comptabilisés au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette. Le coût étant déterminé selon la méthode du coût moyen. Les stocks désuets sont radiés des livres.

Propriétés destinées à la revente

Les propriétés destinées à la revente sont comptabilisées au moindre du coût et de leur valeur de réalisation nette. Les propriétés destinées à être vendues au cours de l'exercice subséquent sont présentées dans les actifs financiers.

Immobilisations

Les immobilisations, comptabilisées au coût, sont amorties en fonction de leur durée de vie utile estimative à compter de leur date de mise en service. Les dons d'immobilisations sont comptabilisés à la valeur marchande. Les immobilisations sont amorties selon la méthode de l'amortissement linéaire en fonction des périodes suivantes:

Infrastructures	15,30 et 40 ans
Bâtiments	20,30 et 40 ans
Véhicules	10 et 20 ans
Ameublement et équipement de bureau	5 et 10 ans
Machinerie, outillage et équipement matériel informatique	10 ans

L'amortissement de la sablière est calculé de façon proportionnelle à la quantité de sable utilisé.

Les immobilisations en cours de réalisation ne sont amorties qu'à compter du moment de leur mise en service.

D) Passifs

Frais reportés liés à la dette à long terme

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais à l'état de la situation financière.

E) Revenus

Revenus autres que les revenus de transfert

Les revenus autres que les revenus de transfert sont constatés dans l'exercice au cours duquel ont lieu les opérations ou les faits dont ils découlent lorsqu'il y a existence d'un accord, que les services ont été fournis, qu'une estimation raisonnable des montants est possible et que le recouvrement est raisonnablement assuré. Les revenus d'intérêts sont comptabilisés lorsqu'ils sont gagnés.

Revenus de transfert

Les transferts sont constatés et comptabilisés aux revenus dans l'année financière au cours de laquelle ils sont autorisés par le cédant et que les critères d'admissibilité ont été respectés par la municipalité, sauf dans la mesure où, les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. La municipalité comptabilise alors un revenu reporté qui est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont rencontrées.

F) Avantages sociaux futurs

Régimes de retraite à cotisation déterminées

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

S/O

H) Instruments financiers

S/O

I) Autres éléments

Affectations

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'exédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

3. Modification de méthodes comptables

S/O

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS*
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

	2020	2019
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :		
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	
Découvert bancaire	2 (42 800)	(61 535)
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	3	
Autres éléments		
▪	4	
▪	5	
▪	6	
▪	7	
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	8 (42 800)	(61 535)
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9	
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10	

Note**5. Débiteurs**

	2020	2019
Taxes municipales	11 91 752	78 443
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12 102	102
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13 1 340 152	1 029 330
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14 329 306	195 671
Organismes municipaux	15	
Autres		
▪ Mutations	16 102 705	31 781
▪ Autres	17 4 264	6 472
	18 1 868 281	1 341 799
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19 379 825	430 434
Organismes municipaux	20	
Autres tiers	21	
	22	
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23 4 000	9 000

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS*
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

6. Prêts

		2020	2019
Prêts à un office d'habitation	24		
Prêts à un fonds d'investissement	25		
Autres			
▪	26		
▪	27		
	28		
Provision pour moins-value déduite des prêts	29		

Note**7. Placements de portefeuille**

		2020	2019
Placements à titre d'investissement	30		
Autres placements	31		
	32		
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33		
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34		

Note**8. Avantages sociaux futurs**

		2020	2019
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	35		
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36		
	37		
Charge de l'exercice			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38		
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	39		
Régimes à cotisations déterminées	40	15 503	13 083
Autres régimes (REER et autres)	41		
Régimes de retraite des élus municipaux	42	2 286	2 231
	43	17 789	15 314

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS*
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

9. Autres actifs financiers

		2020	2019
Propriétés destinées à la revente (note 17)	44		
Autres	45		
	46		

Note**10. Emprunts temporaires**

L'emprunt temporaire d'un montant autorisé de 900 000 \$ porte intérêts au taux préférentiel majoré de 0,5 %. Au 31 décembre 2020, le taux préférentiel était de 2,45 %.

11. Crédoiteurs et charges à payer

		2020	2019
Fournisseurs	47	2 116 590	85 178
Salaires et avantages sociaux	48	199 733	74 214
Dépôts et retenues de garantie	49	97 616	386
Provision pour contestations d'évaluation	50		
Autres			
▪	51		
▪ Intérêts courus sur la dette long terme	52	1 745	
▪	53		
▪	54		
▪	55		
	56	2 415 684	159 778

Note**12. Revenus reportés**

		2020	2019
Taxes perçues d'avance	57		161
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59		
Fonds parcs et terrains de jeux	60		
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61		
Société québécoise d'assainissement des eaux	62		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63		
Autres contributions des promoteurs	64		
Fonds de redevances réglementaires	65		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66		
Autres			
▪ Transferts	67	9 875	9 875
▪ Autres	68	25 246	12 000
▪	69		
▪	70		
	71	35 121	22 036

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS*
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

13. Dette à long terme

	Taux d'intérêt		Échéance			2020	2019
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,65	2,25	2021	2037	72	738 406	840 347
Obligations et billets en monnaies étrangères					73		
Gains (pertes) de change reportés					74		
					75		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					76		
Organismes municipaux					77		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					78		
Autres					79		
					80	738 406	840 347
Frais reportés liés à la dette à long terme					81	(4 734)	(7 167)
					82	733 672	833 180

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2020
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres	
2021	83		105 740			105 740
2022	84		75 871			75 871
2023	85		75 135			75 135
2024	86		78 300			78 300
2025	87		81 764			81 764
2026 et plus	88		321 596			321 596
	89		738 406			738 406
Intérêts et frais accessoires	90					
	91					

Note**14. Autres passifs**

	2020	2019
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	92	
Assainissement des sites contaminés	93	
Autres		
▪	94	
▪	95	
▪	96	
▪	97	
	98	

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS*
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

15. Actifs financiers nets (dette nette)

		2020	2019
Revenant à (à la charge de)			
L'organisme municipal	99	(1 835 328)	(81 825)
Tiers			
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	100 (	379 825)	(430 434)
Autres	101 ())
	102	(2 215 153)	(512 259)

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS*
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

16. Immobilisations

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	103				
Eaux usées	104				
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	105	1 990 003	1 782 735		3 772 738
Autres					
▪	106	742 421			742 421
▪	107				
Réseau d'électricité	108				
Bâtiments	109	451 188			451 188
Améliorations locatives	110				
Véhicules	111	625 805	2 004	624	627 185
Ameublement et équipement de bureau	112	52 610			52 610
Machinerie, outillage et équipement divers	113	298 836	1 418		300 254
Terrains	114	60 882			60 882
Autres	115				
	116	4 221 745	1 786 157	624	6 007 278
Immobilisations en cours	117		455		455
	118	4 221 745	1 786 612	624	6 007 733
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	119				
Eaux usées	120				
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	722 145	104 791	587	826 349
Autres					
▪	122	246 655	20 497		267 152
▪	123				
Réseau d'électricité	124				
Bâtiments	125	224 875	11 304		236 179
Améliorations locatives	126				
Véhicules	127	426 173	16 842	488	442 527
Ameublement et équipement de bureau	128	50 459	431		50 890
Machinerie, outillage et équipement divers	129	274 486	7 707	(29)	282 222
Autres	130				
	131	1 944 793	161 572	1 046	2 105 319
VALEUR COMPTABLE NETTE	132	2 276 952			3 902 414
Biens loués en vertu de contrats de location- acquisition inclus dans les immobilisations					
Coût	133				
Amortissement cumulé	134	()	()	()	()
Valeur comptable nette	135				

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS*
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

17. Propriétés destinées à la revente

		2020	2019
Immeubles de la réserve foncière	136		
Immeubles industriels municipaux	137		
Autres	138	22 655	26 275
	139	22 655	26 275
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	140		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	141	22 655	26 275

Note**18. Autres actifs non financiers**

		2020	2019
Frais payés d'avance			
▪ Assurances RIAM	142	481	369
▪	143		
▪	144		
Autres			
▪	145		
▪	146		
	147	481	369

Note**19. Obligations contractuelles**

En 2019, la municipalité s'est engagée à contribuer à la réalisation du projet de résidence pour personnes âgées géré par la Coopérative de solidarité du Vieux clocher de la façon suivante:

Verser une aide financière de 125 000 \$ sur 5 ans à la Coopérative de solidarité du Vieux Clocher;

- Adhésion au programme supplément au loyer (PSL) et verser la contribution prévue, soit 10% des coûts du PSL;

- Crédit de taxes foncières et des services municipaux tarifés à 100% pour 5 ans;

- Fournitures de services municipaux (main-d'œuvre, équipement et/ou matériaux) pour une valeur de 40 000\$ associés à la phase construction de l'immeuble (voirie, déboisement, terrassement, stationnement).

20. Droits contractuels

S/O

21. Passifs éventuels**A) Cautionnements et garanties**

S/O

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2020	2019
	148		

B) Auto-assurance

S/O

C) Poursuites

Une poursuite en dommage et intérêts d'un montant de 100 052 \$ a été intentée contre la Municipalité par une société alléguant des manquements à une entente en lien avec l'achat d'une machinerie. La direction n'était pas en mesure, à la date d'approbation des états financiers consolidés, d'évaluer l'issue de cette poursuite ni les impacts financiers pouvant en découler, le cas échéant. Aucune provision n'a été comptabilisée dans les états financiers consolidés.

D) Autres

Le règlement d'emprunt 311-20 décrétant un emprunt à un montant révisé de 1 591 012 \$ pour la réalisation de travaux routiers sur le chemin Principal sera encaissé en 2021, ce qui épongera le déficit d'investissement de l'administration municipale au 31 décembre 2021.

22. Actifs éventuels

S/O

23. Redressement aux exercices antérieurs

S/O

24. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (dette nette) comportent une comparaison avec les prévisions budgétaires consolidées. Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est également présentée dans les informations sectorielles.

25. Instruments financiers

Politique de gestion des risques

L'organisme municipal, par le biais de ses instruments financiers, est exposé à divers risques. L'analyse suivante fournit une mesure des risques à la date du bilan.

Risque de liquidité

Le risque de liquidité est le risque que la municipalité éprouve des difficultés à honorer des engagements liés à ses passifs financiers. La municipalité est exposée à ce risque principalement à l'égard de son emprunt bancaire et de sa dette à long terme. À la suite du détournement de fonds de l'année 2019, la municipalité a augmenté significativement son exposition au risque de liquidité par rapport à l'exercice précédent du fait de l'augmentation des passifs financiers, notamment de l'emprunt bancaire et des comptes fournisseurs.

Risque de crédit

Le risque de crédit est le risque qu'une partie à un instrument financier manque à l'une de ses obligations et amène de ce fait l'autre partie à subir une perte financière. La municipalité consent du crédit à ses contribuables dans le cours normal de ses affaires. Elle maintient des provisions pour pertes potentielles sur créances, lesquelles, une fois matérialisées respectent les prévisions de la direction.

Risque de taux d'intérêt

Le risque de taux d'intérêt est le risque que la juste valeur ou les flux de trésorerie futurs d'un instrument financier fluctuent en raison des variations de taux d'intérêt du marché. La municipalité est exposée au risque de taux d'intérêt en ce qui concerne ses instruments financiers à taux d'intérêt fixe et variable. Ceux à taux fixes assujettissent à un risque de juste valeur et ceux à taux variable à un risque de trésorerie.

26 Détournement de fonds

En 2022, alors que la Municipalité avait accumulé un important retard de près de 3 ans dans la mise-à-jour de sa comptabilité, une ressource comptable externe a été embauchée pour effectuer cette mise-à-jour. Le travail de cette ressource a permis de détecter des détournements de fonds effectués par un membre de la haute direction totalisant 249 124 \$ dont 68 278 \$ commis en 2020 et 49 864 \$ commis en 2019. La Municipalité a congédié la personne fautive et tente de récupérer les sommes détournées.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS*
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES*
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalisations 2019	Budget 2020	Réalisations 2020			Total consolidé ¹
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenariats	
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	1 173 973	1 328 754	1 316 090			1 316 090
Compensations tenant lieu de taxes	2	4 194	6 595	4 478			4 478
Quotes-parts	3						-
Transferts	4	452 853	379 389	391 546		543	392 089
Services rendus	5	39 143	29 850	22 771		7 042	29 813
Imposition de droits	6	46 028	34 700	112 374		-	112 374
Amendes et pénalités	7						
Revenus de placements de portefeuille	8						
Autres revenus d'intérêts	9	20 995	8 500	24 858		-	24 858
Autres revenus	10	15 750	10 000	51 378		744	52 122
Effet net des opérations de restructuration	11						
	12	1 752 936	1 797 788	1 923 495		8 329	1 931 824
Investissement							
Taxes	13						
Quotes-parts	14						
Transferts	15						
Imposition de droits	16					562	562
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	17						
Autres	18						
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19						
	20					562	562
	21	1 752 936	1 797 788	1 923 495		8 891	1 932 386
Charges							
Administration générale	22	418 378	430 547	453 673	4 046	5 957	463 676
Sécurité publique	23	239 800	225 094	220 967	19 115	-	240 082
Transport	24	682 395	488 454	573 501	109 631	919	684 051
Hygiène du milieu	25	181 279	187 861	196 048	857	-	196 905
Santé et bien-être	26	111	127	126	-	-	126
Aménagement, urbanisme et développement	27	143 037	158 802	179 044	6 804	-	185 848
Loisirs et culture	28	153 037	167 211	141 656	15 591	-	157 247
Réseau d'électricité	29						
Frais de financement	30	51 024	23 792	80 466		1 347	81 813
Effet net des opérations de restructuration	31						
Amortissement des immobilisations	32	124 625		156 044	(156 044)		
	33	1 993 686 \$	1 681 888	2 001 525		8 223	2 009 748
Excédent (déficit) de l'exercice	34	(240 750) \$	115 900	(78 030)		668	(77 362)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES*
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalisations 2019	Budget 2020		Réalisations 2020	Total
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	consolidé ¹
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(240 750)	115 900	(78 030)	668	(77 362)
Moins : revenus d'investissement	2	()	()	()	562	(562)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	(240 750)	115 900	(78 030)	106	(77 924)
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
Immobilisations						
Amortissement	4	124 625		156 044	5 528	161 572
Produit de cession	5					
(Gain) perte sur cession	6			-	165	165
Réduction de valeur / Reclassement	7					
	8	124 625		156 044	5 693	161 737
Propriétés destinées à la revente						
Coût des propriétés vendues	9			3 620		3 620
Réduction de valeur / Reclassement	10					
	11			3 620		3 620
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux						
Remboursement ou produit de cession	12					
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14					
	15					
Financement						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16					
Remboursement de la dette à long terme	17	(48 211)	(115 900)	(49 461)	(2 056)	(51 517)
	18	(48 211)	(115 900)	(49 461)	(2 056)	(51 517)
Affectations						
Activités d'investissement	19	(31 622)	()	()	(3 315)	(3 315)
Excédent (déficit) accumulé						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20					
Excédent de fonctionnement affecté	21					
Réserves financières et fonds réservés	22					
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23					
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24					
	25	(31 622)		-	(3 315)	(3 315)
	26	44 792	(115 900)	110 203	322	110 525
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	(195 958)	-	32 173	428	32 601

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES*
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Réalizations 2020	
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
Revenus d'investissement	1		562	562
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Immobilisations				
Acquisition				
Administration générale	2 ()	()
Sécurité publique	3 ()	()
Transport	4 (	4 545 )	(	1 782 735)
Hygiène du milieu	5 ()	()
Santé et bien-être	6 ()	()
Aménagement, urbanisme et développement	7 ()	()
Loisirs et culture	8 (	14 012)	()
Réseau d'électricité	9 ()	()
	10 (	18 557 )	(	1 782 735)
			(	3 877)
				(
				1 786 612)
Propriétés destinées à la revente				
Acquisition	11 (	13 065)	()
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux				
Émission ou acquisition	12 ()	()
Financement				
Financement à long terme des activités d'investissement	13	31 622		
Affectations				
Activités de fonctionnement	14		3 315	3 315
Excédent accumulé				
Excédent de fonctionnement non affecté	15			
Excédent de fonctionnement affecté	16			
Réserves financières et fonds réservés	17			
	18	31 622	-	3 315
	19		(1 782 735)	562
				(1 783 297)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20	-	(1 782 735)	-
				(1 782 735)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES*
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2019		2020	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
ACTIFS FINANCIERS					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1		-		-
Débiteurs (note 5)	2	1 327 619	1 857 933	10 348	1 868 281
Prêts (note 6)	3				
Placements de portefeuille (note 7)	4				
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6				
Autres actifs financiers (note 9)	7				
	8	1 327 619	1 857 933	10 348	1 868 281
PASSIFS					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9	67 134	49 295	(6 495)	42 800
Emprunts temporaires (note 10)	10	777 529	856 157	-	856 157
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	158 998	2 414 909	775	2 415 684
Revenus reportés (note 12)	12	22 036	35 121	-	35 121
Dette à long terme (note 13)	13	775 334	681 689	51 983	733 672
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14				
Autres passifs (note 14)	15				
	16	1 801 031	4 037 171	46 263	4 083 434
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)	17	(473 412)	(2 179 238)	(35 915)	(2 215 153)
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations (note 16)	18	2 131 661	3 758 353	144 061	3 902 414
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19	26 275	22 655	-	22 655
Stocks de fournitures	20	9 952	14 674	862	15 536
Autres actifs non financiers (note 18)	21			481	481
	22	2 167 888	3 795 682	145 404	3 941 086
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	(141 136)	(108 964)	5 604	(103 360)
Excédent de fonctionnement affecté	24	42 254	42 254	3 286	45 540
Réserves financières et fonds réservés	25				
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	26	()	()	()	()
Financement des investissements en cours	27		(1 782 735)		(1 782 735)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	28	1 793 358	3 465 889	100 599	3 566 488
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	29				
	30	1 694 476	1 616 444	109 489	1 725 933
Obligations contractuelles (note 19)					
Droits contractuels (note 20)					
Passifs éventuels (note 21)					

1. Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS*
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
Rémunération	1	564 864	603 685	607 108	599 162
Charges sociales	2	98 653	135 538	136 015	134 763
Biens et services					
Services obtenus d'organismes municipaux					
Compensations pour services municipaux	3				
Ententes de services					
Services de transport collectif	4				
Autres services	5				
Autres biens et services	6	817 352	776 407	773 855	883 673
Frais de financement					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	7	5 790	5 791	6 866	7 795
D'autres organismes municipaux	8				
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	9	12 002	12 001	12 180	178
D'autres tiers	10				
Autres frais de financement	11	6 000	62 674	62 767	31 431
Contributions à des organismes					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	12	177 227	186 107	186 107	166 123
Transferts	13				
Autres	14			-	
Autres organismes					
Transferts	15				
Autres	16			-	
Amortissement des immobilisations	17		156 044	161 572	130 420
Autres					
▪ Détournement de fonds	18		68 278	68 278	49 864
▪ Créances douteuses (recouvrées)	19		(5 000)	(5 000)	
▪	20				
	21	1 681 888	2 001 525	2 009 748	2 003 409

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS*
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	(103 360)	(132 709)
Excédent de fonctionnement affecté	2	45 540	42 254
Réserves financières et fonds réservés	3		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4	()(
Financement des investissements en cours	5	(1 782 735)	
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	3 566 488	1 893 315
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	1 725 933	1 802 860
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Administration municipale	9	(108 964)	(141 136)
Organismes contrôlés et partenariats ¹	10	5 604	8 427
	11	(103 360)	(132 709)
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
▪ Coopérative de solidarité du Vieux clocher	12	16 563	42 254
▪ Produit de la vente de terrains	13	25 691	
▪	14		
▪	15		
▪	16		
▪	17		
▪	18		
▪	19		
▪	20		
	21	42 254	42 254
Organismes contrôlés et partenariats ¹			
▪ Projet de rénovation de l'aérogare	22	3 286	
▪	23		
▪	24		
	25	3 286	
	26	45 540	42 254

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS*
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Réserves financières et fonds réservés		
Réserves financières - Administration municipale		
▪	27	
▪	28	
▪	29	
▪	30	
▪	31	
	32	
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		
▪	33	
▪	34	
▪	35	
	36	
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	37	
Organismes contrôlés et partenariats	38	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	39	
Organismes contrôlés et partenariats	40	
Montant non réservé		
Administration municipale	41	
Organismes contrôlés et partenariats	42	
Fonds local d'investissement	43	
Fonds local de solidarité	44	
Autres		
▪	45	
▪	46	
	47	
	48	

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS*
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

2020

2019

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)**Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables

Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	49 ()	()
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	50 ()	()
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	51 ()	()
Autres	52 ()	()
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	53 ()	()
	54 ()	()
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	55 ()	()
Assainissement des sites contaminés	56 ()	()
Appariement fiscal pour revenus de transfert	57 ()	()
Autres			
▪	58 ()	()
▪	59 ()	()
	60 ()	()
Mesures d'allègement fiscal transitoires			
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000			
Salaires et avantages sociaux	61 ()	()
Intérêts sur la dette à long terme	62 ()	()
Mesures relatives à la TVQ			
Utilisation du fonds général	63 ()	()
Utilisation du fonds de roulement	64 ()	()
Mesure relative aux frais reportés	65 ()	()
Autres			
▪	66 ()	()
▪	67 ()	()
	68 ()	()
Financement à long terme des activités de fonctionnement			
Mesure transitoire relative à la TVQ	69 ()	()
Frais d'émission de la dette à long terme	70 ()	()
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	71 ()	()
Autres			
▪	72 ()	()
▪	73 ()	()
	74 ()	()
Éléments présentés à l'encontre des DCTP			
Financement des activités de fonctionnement	75		
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	76		
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	77		
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	78		
Autres			
▪	79		
	80		
	81 ()	()

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS*
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	82	
Investissements à financer	83 (1 782 735)	()
	84 (1 782 735)	
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs		
Éléments d'actif		
Immobilisations	85 3 902 414	2 276 952
Propriétés destinées à la revente	86 22 655	26 275
Prêts	87	
Placements de portefeuille à titre d'investissement	88	
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	89	
	90 3 925 069	2 303 227
Ajustements aux éléments d'actif	91	
	92 3 925 069	2 303 227
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	93 (733 672)	(833 180)
Frais reportés liés à la dette à long terme	94 (4 734)	(7 166)
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	95 379 825	430 434
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	96	
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	97	
	98 (358 581)	(409 912)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	99 ()	()
	100 (358 581)	(409 912)
	101 3 566 488	1 893 315

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS*
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

Régimes de retraite enregistrés	1	
Régimes supplémentaires de retraite	2	

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

		2020	2019
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au début de l'exercice	3		
Charge de l'exercice	4	()	()
Cotisations versées par l'employeur	5		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8	()	()
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11		
Provision pour moins-value	12	()	()
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs			
Nombre de régimes en cause	14		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16	()	()
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17	()	()

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS*
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019	
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19		
	20		
Cotisations salariales des employés	21	() ()	
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22	() ()	
	23		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27		
Variation de la provision pour moins-value	28		
Autres			
▪	29		
▪	30		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	31		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	32		
Rendement espéré des actifs	33	() ()	
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	34		
Charge de l'exercice	35		
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37	() ()	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39		
Prestations versées au cours de l'exercice	40		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42		
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43		
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8			
Pour la réserve de restructuration	44		
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%	%
Autres hypothèses économiques			
▪	51		
▪	52		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS*
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

**B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements

	2020	2019
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	55	
Charge de l'exercice	56 ()(
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 ()(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63	
Provision pour moins-value	64 ()(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 ()(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69 ()(

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS*
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019	
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73	() ()	
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74	() ()	
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
▪	81		
▪	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85	() ()	
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		
Charge de l'exercice	87		
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89	() ()	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques			
▪	104		
▪	105		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS*
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 106 1

Description des régimes et autres renseignements

	2020	2019
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur		
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107	
Régime de retraite par financement salarial	108	
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	109	
Autres régimes	110	13 083
	111	15 503
		13 083

D) AUTRES RÉGIMES

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 112 _____

Description des régimes et autres renseignements

	2020	2019
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur		
Régime volontaire d'épargne-retraite	113	
Régime de retraite simplifié	114	
REER	115	
Autres régimes	116	
	117	

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

	2020	2019
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	118	1
		1

Description du régime

Le régime de retraite des élus municipaux (RREM) est un régime de retraite offert aux membres d'un conseil municipal. Il existe en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3) (LRREM). Le RREM est un régime à prestations déterminées et les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations par les élus et de contributions par les municipalités. Étant donné que le RREM est un régime administré par Retraite Québec, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions payables par elle pour cet exercice.

	2020	2019
Cotisations des élus au RREM	119	662
	695	662
Charge de l'exercice		
Contributions de l'employeur au RREM	120	2231
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	121	
	122	2286
		2231

Note

Renseignements financiers consolidés* non audités

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS*
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TAXES				
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	904 353	916 193	793 526
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5			
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	904 353	916 193	793 526
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10			
Égout	11			
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13	74 556	61 562	56 780
Autres				
▪ Boues de fosses septiques	14	77 560	66 301	69 432
▪ Sûreté du Québec	15	86 574	81 377	79 388
▪ Protection incendie	16	138 521	139 714	124 565
Centres d'urgence 9-1-1	17		3 438	3 621
Service de la dette	18	47 190	47 505	46 661
Pouvoir général de taxation	19			
Activités de fonctionnement	20			
Activités d'investissement	21			
	22	424 401	399 897	380 447
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	23			
Autres	24			
	25	424 401	399 897	380 447
	26	1 328 754	1 316 090	1 173 973
	27			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS* (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES				
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	28			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	29			
Taxes d'affaires	30			
Compensations pour les terres publiques	31	4 420	4 478	4 194
	32	4 420	4 478	4 194
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	33			
Cégeps et universités	34			
Écoles primaires et secondaires	35	2 175		
	36	2 175		
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	37			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	38			
Taxes d'affaires	39			
	40			
	41	6 595	4 478	4 194
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	42			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43			
Taxes d'affaires	44			
	45			
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	46			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47			
	48			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50			
	51			
	52	6 595	4 478	4 194

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS* (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	53			
Sécurité publique				
Police	54			
Sécurité incendie	55	45 000		
Sécurité civile	56			
Autres	57			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	115 710	134 408	141 780
Enlèvement de la neige	59	38 570	44 803	51 118
Autres	60	56 500	99 748	200 043
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61			
Transport adapté	62			
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65		543	2 032
Transport par eau	66			
Autres	67	18 280	4 375	18 780
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68			
Réseau de distribution de l'eau potable	69			
Traitement des eaux usées	70	1 329	1 050	1 344
Réseaux d'égout	71			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73			
Tri et conditionnement	74			
Autres	75			
Autres	76			
Cours d'eau	77			
Protection de l'environnement	78			
Autres	79			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS* (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	<u>Administration municipale</u>		<u>Données consolidées</u>	
	<u>Budget</u>	<u>Réalisations</u>	<u>Réalisations</u>	<u>Réalisations</u>
TRANSFERTS (suite)	2020	2020	2020	2019
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social		80		
Sécurité du revenu		81		
Autres		82		
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage		83		
Rénovation urbaine		84		
Promotion et développement économique	54 000	21 826	21 826	
Autres		86		
Loisirs et culture				
Activités récréatives	4 000	20 986	20 986	4 221
Activités culturelles				
Bibliothèques		88		
Autres		89		
Réseau d'électricité		90		
		91		
	333 389	327 196	327 739	419 318

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS* (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	92			
Sécurité publique				
Police	93			
Sécurité incendie	94			
Sécurité civile	95			
Autres	96			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	97			
Enlèvement de la neige	98			
Autres	99			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100			
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103			
Transport aérien	104		562	626
Transport par eau	105			
Autres	106			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107			
Réseau de distribution de l'eau potable	108			
Traitement des eaux usées	109			
Réseaux d'égout	110			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112			
Tri et conditionnement	113			
Autres	114			
Autres	115			
Cours d'eau	116			
Protection de l'environnement	117			
Autres	118			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS* (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social		119		
Sécurité du revenu		120		
Autres		121		
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage		122		
Rénovation urbaine		123		
Promotion et développement économique		124		
Autres		125		
Loisirs et culture				
Activités récréatives		126		
Activités culturelles				
Bibliothèques		127		
Autres		128		
Réseau d'électricité		129		
		130	562	626

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS* (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	131			
Péréquation	132			
Neutralité	133			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	134			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	135	46 000	26 831	26 831
Fonds de développement des territoires	136			35 567
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	137			
Dotation spéciale de fonctionnement	138		5 023	5 023
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	139			
Autres	140		32 496	32 496
	141	46 000	64 350	64 350
TOTAL DES TRANSFERTS	142	379 389	391 546	455 511

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS* (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
SERVICES RENDUS				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Greffé et application de la loi	143			
Évaluation	144			
Autres	145			
	146			
Sécurité publique				
Police	147			
Sécurité incendie	148	15 000	8 075	8 075
Sécurité civile	149			12 997
Autres	150			
	151	15 000	8 075	8 075
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	152			
Enlèvement de la neige	153			
Autres	154			
Transport collectif	155			
Autres	156			
	157			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	158			
Réseau de distribution de l'eau potable	159			
Traitement des eaux usées	160			
Réseaux d'égout	161			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	162			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	163			
Tri et conditionnement	164			
Autres	165			
Autres	164			
Cours d'eau	167			
Protection de l'environnement	168			
Autres	169			
	170			-

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS* (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
SERVICES RENDUS (suite)				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social		171		
Autres		172		
		173		
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage		174		
Rénovation urbaine		175		
Promotion et développement économique		176		
Autres		177		
		178		
Loisirs et culture				
Activités récréatives		179		
Activités culturelles				
Bibliothèques		180		
Autres		181		
		182		-
Réseau d'électricité		183		
		184	15 000	8 075
			8 075	12 997

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS* (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
SERVICES RENDUS (suite)				
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale				
Greffe et application de la loi	185			
Évaluation	186			
Autres	187			
	188			
Sécurité publique				
Police	189			
Sécurité incendie	190			
Sécurité civile	191			
Autres	192			
	193			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	194			
Enlèvement de la neige	195			
Autres	196		7 042	7 032
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	197			
Transport adapté	198			
Transport scolaire	199			
Autres	200			
Autres	201			
	202		7 042	7 032
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	203			
Réseau de distribution de l'eau potable	204			
Traitement des eaux usées	205			
Réseaux d'égout	206			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	207			
Matières recyclables	208			
Autres	209			
Cours d'eau	210			
Protection de l'environnement	211			
Autres	212	13 593	13 593	11 836
	213	13 593	13 593	11 836

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS* (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
SERVICES RENDUS (suite)				
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	214			
Sécurité du revenu	215			
Autres	216			
	217			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	218			
Rénovation urbaine	219			
Promotion et développement économique	220			
Autres	221			
	222			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	223			
Activités culturelles				
Bibliothèques	224			
Autres	225	14 850	1 103	1 103
	226	14 850	1 103	1 103
Réseau d'électricité	227			
	228	29 850	14 706	21 738
TOTAL DES SERVICES RENDUS	229	29 850	22 771	29 813
				33 178
				46 175

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS* (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	230	14 700	14 105	14 340
Droits de mutation immobilière	231	20 000	98 269	31 688
Droits sur les carrières et sablières	232			
Autres	233			
	234	34 700	112 374	46 028
AMENDES ET PÉNALITÉS	235			
REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE	236			
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS	237	8 500	24 858	20 995
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	238		-	(165)
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	239		15 000	15 000
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	240			
Contributions des promoteurs	241			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	242			
Contributions des organismes municipaux	243		15 240	15 486
Autres contributions	244			
Redevances réglementaires	245			
Autres	246	10 000	21 138	16 838
	247	10 000	51 378	16 838
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	248		435	814

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES*
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
ADMINISTRATION GÉNÉRALE							
Conseil	1	88 249	81 341		81 341	81 450	76 406
Greffe et application de la loi	2	17 695	9 696		9 696	9 696	7 350
Gestion financière et administrative	3	238 038	251 487	4 046	255 533	261 381	254 209
Évaluation	4	30 619	30 618		30 618	30 618	28 092
Gestion du personnel	5	6 346	6 345		6 345	6 345	5 424
Autres							
▪ Autres	6	49 600	5 908	-	5 908	5 908	9 103
▪ Détournement de fonds	7		68 278	-	68 278	68 278	49 864
	8	430 547	453 673	4 046	457 719	463 676	430 448
SÉCURITÉ PUBLIQUE							
Police	9	86 574	89 860		89 860	89 860	86 094
Sécurité incendie	10	138 520	131 107	19 115	150 222	150 222	174 082
Sécurité civile	11						
Autres	12						
	13	225 094	220 967	19 115	240 082	240 082	260 176
TRANSPORT							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	331 157	414 656	87 705	502 361	502 361	586 216
Enlèvement de la neige	15	126 701	140 029	21 926	161 955	161 955	149 311
Éclairage des rues	16	10 000	1 887		1 887	1 887	4 778
Circulation et stationnement	17	4 000	332		332	332	22
Transport collectif							
Transport en commun	18	5 648	5 649		5 649	5 649	5 103
Transport aérien	19	10 948	10 948		10 948	11 867	12 622
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	488 454	573 501	109 631	683 132	684 051	758 052

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES* (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
HYGIÈNE DU MILIEU						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23					
Réseau de distribution de l'eau potable	24					
Traitement des eaux usées	25	77 560	81 049	81 049	81 049	77 963
Réseaux d'égout	26					
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	46 550	50 793	50 793	50 793	64 301
Élimination	28	31 506	31 273	31 273	31 273	5 580
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	25 495	26 183	27 040	27 040	29 784
Tri et conditionnement	30	3 152	3 153	3 153	3 153	3 015
Matières organiques						
Collecte et transport	31					
Traitement	32					
Matériaux secs	33					
Autres	34					
Plan de gestion	35	3 360	3 360	3 360	3 360	1 806
Autres	36					
Cours d'eau	37	238	237	237	237	164
Protection de l'environnement	38					
Autres	39					
	40	187 861	196 048	857	196 905	182 613
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE						
Logement social	41					
Sécurité du revenu	42					
Autres	43	127	126	126	126	111
	44	127	126	126	126	111

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES* (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

	Administration municipale				Données consolidées		
	Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations	
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019	
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT							
Aménagement, urbanisme et zonage	45	106 243	145 966	6 804	152 770	152 770	112 198
Rénovation urbaine							
Biens patrimoniaux	46						
Autres biens	47						
Promotion et développement économique							
Industries et commerces	48	45 124	23 914		23 914	23 914	27 153
Tourisme	49						
Autres	50						
Autres	51	7 435	9 164		9 164	9 164	10 814
	52	158 802	179 044	6 804	185 848	185 848	150 165
LOISIRS ET CULTURE							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53	12 439	2 689	4 677	7 366	7 366	13 821
Patinoires intérieures et extérieures	54	11 325	10 929	3 898	14 827	14 827	19 499
Piscines, plages et ports de plaisance	55	855	2 682		2 682	2 682	5 227
Parcs et terrains de jeux	56	1 629	14 117	1 871	15 988	15 988	15 538
Parcs régionaux	57						
Expositions et foires	58						
Autres	59	55 250	3 712		3 712	3 712	20 630
	60	81 498	34 129	10 446	44 575	44 575	74 715
Activités culturelles							
Centres communautaires	61						
Bibliothèques	62	32 983	24 932	5 145	30 077	30 077	42 603
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63	52 730	82 595		82 595	82 595	52 067
Autres ressources du patrimoine	64						
Autres	65						
	66	85 713	107 527	5 145	112 672	112 672	94 670
	67	167 211	141 656	15 591	157 247	157 247	169 385

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES* (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	68						
FRAIS DE FINANCEMENT							
Dette à long terme							
Intérêts	69	17 792	19 183		19 183	20 258	21 118
Autres frais	70		2 256		2 256	2 434	2 256
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71						
Autres	72	6 000	59 027		59 027	59 121	29 085
	73	23 792	80 466		80 466	81 813	52 459
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	74						

Autres renseignements financiers non audités

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Municipalité de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau | 83055 |

* Si les autres renseignements financiers sont consolidés, les termes « consolidé » ou « non consolidé » apparaîtront dans tout le document; si les autres renseignements financiers ne sont pas consolidés, aucun de ces termes ne sera utilisé.

Table des matières

Autres renseignements financiers consolidés* non audités

Acquisition d'immobilisations consolidées* par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations consolidées*	2
Analyse de la dette à long terme consolidée*	3
Endettement total net à long terme consolidé*	4
Quote-part à chaque municipalité membre de l'endettement total net à long terme consolidé*	5
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée*	6

Autres renseignements financiers non consolidés* non audités

Acquisition d'immobilisations non consolidées* par objets	9
Sommaire des revenus de quotes-parts de fonctionnement et d'investissement non consolidés*	10
Analyse des revenus de quotes-parts de fonctionnement non consolidés*	11
Analyse de la rémunération non consolidée*	12
Analyse des revenus de transfert non consolidés* par sources	12
Frais de financement non consolidés* par activités	13
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales non consolidé*	14
Rémunération des élus	15

Autres renseignements

Questionnaire	16
---------------	----

Autres renseignements financiers non consolidés* non audités ventilés par compétences

Compétences d'agglomération	
Acquisition d'immobilisations non consolidées* par catégories	23
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations non consolidées*	23
Sommaire des revenus de quotes-parts de fonctionnement et d'investissement non consolidés*	24
Questionnaire	25
Compétences de nature locale	
Acquisition d'immobilisations non consolidées* par catégories	27
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations non consolidées*	27
Analyse de la charge de quotes-parts non consolidée*	28

Selon le contexte de l'organisme, certaines pages peuvent ne pas s'appliquer.

Autres renseignements financiers consolidés* non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES* PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>		Administration municipale	Données consolidées	
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
IMMOBILISATIONS				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1			
Usines de traitement de l'eau potable	2			
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4			
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	1 782 735	1 782 735	4 545
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10			
Autres infrastructures	11		105	
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13			14 012
Édifices communautaires et récréatifs	14			
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17		2 004	
Ameublement et équipement de bureau	18			
Machinerie, outillage et équipement divers	19		1 768	1 358
Terrains	20			
Autres	21			
	22	1 782 735	1 786 612	19 915

ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES*
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>				
Infrastructures autres que pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	23			
Usines de traitement de l'eau potable	24			
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26			
Autres infrastructures	27	1 782 735	1 782 840	
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)				
Conduites d'eau potable	28			
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31			
Autres infrastructures	32			4 545
Autres immobilisations	33		3 772	15 370
	34	1 782 735	1 786 612	19 915

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE*
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Solde au 1 ^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3				
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5				
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	409 913		51 332	358 581
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	409 913		51 332	358 581
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	430 434		50 609	379 825
Organismes municipaux	10				
Autres tiers	11				
	12	430 434		50 609	379 825
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	13				
	14	430 434		50 609	379 825
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	15				
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	16				
Autres	17				
	18	430 434		50 609	379 825
	19	840 347		101 941	738 406
Dette en cours de refinancement	20	()		()	
Reclassement / Redressement	21				
Dette à long terme	22	840 347		101 941	738 406

Note

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ*
AU 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>		Compétences de nature locale	Compétences d'agglomération	Portrait global
Administration municipale				
Dette à long terme	1	686 200		
Ajouter				
Activités d'investissement à financer	2			
Activités de fonctionnement à financer	3			
Dette en cours de refinancement	4			
Autres				
▪	5			
▪	6			
Déduire				
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme				
Excédent accumulé				
Fonds d'amortissement	7			
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8			
Débiteurs	9	379 825		
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	10			
Autres montants	11			
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	12			
Autres				
▪	13			
▪	14			
Endettement net à long terme de l'administration municipale	15	306 375		
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats				
Endettement net à long terme	16	43 462		
Endettement net à long terme	17	349 837		
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes				
Municipalité régionale de comté	18	450 877		
Communauté métropolitaine	19			
Autres organismes	20			
Endettement total net à long terme	21	800 714		
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	22			
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	23			
	24			
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote- part dans l'agglomération s'il y a lieu)	25	800 714		
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	26			
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 25 ci-dessus, et à la ligne 21, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	27			

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE*
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
Administration générale				
Greffe et application de la loi	1	8 847	8 847	6 609
Évaluation	2	30 619	30 618	28 092
Autres	3	40 713	40 713	34 281
Sécurité publique				
Police	4			
Sécurité incendie	5	3 327	3 327	2 655
Sécurité civile	6			
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	2 586	5 649	5 103
Autres	10			
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11	23 830	23 829	23 706
Matières résiduelles	12	34 866	40 685	30 487
Cours d'eau	13	238	237	162
Protection de l'environnement	14			-
Autres	15	3 152	3 153	4 272
Santé et bien-être				
Logement social	16			
Autres	17	127	126	111
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	4 926	4 926	3 573
Rénovation urbaine	19			-
Promotion et développement économique	20	12 978	12 978	18 588
Autres	21			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22	11 018	11 019	8 484
Activités culturelles	23			
Réseau d'électricité				
	24			
	25	177 227	186 107	166 123

Autres renseignements financiers non consolidés* non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES* PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		2020	2019
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	1 782 735	18 557
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	1 782 735	18 557

**SOMMAIRE DES REVENUS DE QUOTES-PARTS
DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT NON CONSOLIDÉS***
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

Code géographique	Municipalité	Montant
Ensemble des municipalités		
		1
Certaines municipalités		
		2
		3

ANALYSE DES REVENUS DE QUOTES-PARTS DE FONCTIONNEMENT NON CONSOLIDÉS*
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	2020		2019
	Budget	Réalisations	Réalisations
Administration générale			
Greffe et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3		
Sécurité publique			
Police	4		
Sécurité incendie	5		
Sécurité civile	6		
Autres	7		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	8		
Enlèvement de la neige	9		
Autres	10		
Transport collectif	11		
Autres	12		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	13		
Réseau de distribution de l'eau potable	14		
Traitement des eaux usées	15		
Réseaux d'égout	16		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	17		
Matières recyclables	18		
Autres	19		
Cours d'eau	20		
Protection de l'environnement	21		
Autres	22		
Santé et bien-être			
Logement social	23		
Autres	24		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	25		
Rénovation urbaine	26		
Promotion et développement économique	27		
Autres	28		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	29		
Activités culturelles			
Bibliothèques	30		
Autres	31		
	32		

ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE*
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale							
Cadres et contremaîtres	1	2	35,00	3 640	153 298	37 922	191 220
Professionnels	2						
Cols blancs	3	5	35,00	6 500	180 414	42 336	222 750
Cols bleus	4	3	40,00	6 240	207 836	47 974	255 810
Policiers	5	18	1,00	936	11 000	2 721	13 721
Pompiers	6						
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7						
	8	28		17 316	552 548	130 953	683 501
Élus	9	7			51 137	4 585	55 722
	10	35			603 685	135 538	739 223

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.
2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS* PAR SOURCES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12					
Réseau de distribution de l'eau potable	13					
Traitement des eaux usées	14					
Réseaux d'égout	15					
Autres	16	345 691		44 805	1 050	391 546
	17	345 691		44 805	1 050	391 546

FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS* PAR ACTIVITÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		2020	2019
Administration générale			
Greffes et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	62 674	31 343
	4	62 674	31 343
Sécurité publique			
Police	5		
Sécurité incendie	6	1 121	1 781
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9	1 121	1 781
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	16 671	17 900
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	16 671	17 900
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16		
Réseau de distribution de l'eau potable	17		
Traitement des eaux usées	18		
Réseaux d'égout	19		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26		
Santé et bien-être			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
	35		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	36		
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38		
	39		
Réseau d'électricité			
	40		
	41	80 466	51 024

EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ
À DES FINS FISCALES NON CONSOLIDÉ*
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	2020		2019
	Budget	Réalizations	Réalizations
Revenus			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
Charges			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14 ()()(
	15		
Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales	16		
CONCILIATION À DES FINS FISCALES			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Immobilisations			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
Financement			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23 ()()(
	24		
Affectations			
Activités d'investissement	25 ()()(
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté	27		
Réserves financières et fonds réservés	28		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	30		
	31		
	32		
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	33		

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Roch Carpentier	Maire	11 032	6 484	12 354	6 177
Yves Morin	Conseiller	3 677	2 063		
Mélanie Renaud	Conseiller	3 677	2 063		
Gilles Courchaine	Maire suppléant	3 677	2 063		
Linda Lyrette	Conseiller	3 677	2 063		
Christiane Binette	Conseiller	3 677	2 063		
Sylvie Leclair	Conseiller	3 677	2 063		

Note

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

	OUI	NON	S.O.
1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre	1	0 \$	
2. L'organisme municipal applique-t-il les normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMH?	2 <input checked="" type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>

Les questions 3 à 5 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement

3. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	7	\$	
4. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	8 <input type="checkbox"/>	9 <input checked="" type="checkbox"/>	
5. Information spécifique au <i>Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises</i> déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :			
Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille	10	0 \$	
Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement	11	0 \$	
Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille	12	0 \$	
Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value	13	0 \$	
Ligne 12 : Placements de portefeuille	14	0 \$	
Ligne 13 : Débiteurs	15	0 \$	
Ligne 14 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	16	0 \$	
Ligne 15 : Provision pour moins-value	17	0 \$	
Ligne 18 : Créanciers et charges à payer	18	0 \$	
Ligne 19 : Revenus reportés	19	0 \$	

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité	OUI	NON
6. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :		
a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3ème paragraphe du 2ème alinéa de l'article 117.1 LAU.	20 <input type="checkbox"/>	21 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	22	\$
b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières.	23 <input type="checkbox"/>	24 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2020	25	\$
c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM).	26 <input type="checkbox"/>	27 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	28	\$
d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM).	29 <input type="checkbox"/>	30 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	31	\$
7. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)?	32 <input type="checkbox"/>	33 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?	34 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :		
8. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :		
a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?	36 <input type="checkbox"/>	37 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	38	\$
b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?	39 <input type="checkbox"/>	40 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	41	\$
9. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?	42 <input checked="" type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>
Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :		
a) crédits de taxes	44	68 \$
b) autres formes d'aide	45	\$

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

10. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2020

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2020

46 _____ 0 \$

Facteur comparatif de 2020

47 _____

Valeur uniformisée

48 _____ \$

11. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2020 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ

49 _____ 179 211 \$

Total des frais encourus admissibles au volet ERL :

a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

50 _____ 44 803 \$

▪ Dépenses autres que pour l'entretien d'hiver

51 _____ 134 408 \$

b) Dépenses d'investissement

52 _____ \$

c) Total des frais encourus admissibles

53 _____ \$

d) Description des dépenses d'investissement :

Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :

a) Numéro de la résolution

54 _____ 2021-05-R11962

b) Date d'adoption de la résolution

55 _____ 2021-05-03

12. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre?*56 57

Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :

a) Numéro de la résolution

58 _____

b) Date d'adoption de la résolution

59 _____

13. Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens

Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice

a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2)

60 _____

b) Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3)

61 _____

Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens

c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5)

62 _____

d) Nombre et race de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8 et 9) :

63 _____

Indiquer la race de chien

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

- e) Nombre et race de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et (art. 10) :
- a causé sa mort 64 _____
 - Indiquer la race de chien

 - lui a infligé une blessure grave 65 _____
 - Indiquer la race de chien
- f) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16) 66 _____
- g) Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité 67 _____
- Dispositions pénales*
- h) Nombre de constats d'infraction délivrés par la municipalité au cours de l'exercice en vertu du Règlement (art. 33, 34, 35, 37, 38 et 39) 68 _____
- i) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement? 69 70

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Taux global de taxation réel

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Municipalité de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau | 83055 |

Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel	1
Taux global de taxation réel	2
Taux global de taxation réel - Compétences d'agglomération	3

Selon le contexte de l'organisme, certaines pages peuvent ne pas s'appliquer.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

À la trésorière de la Municipalité de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau,

Opinion

Nous avons effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel de la Municipalité de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau (ci-après la « municipalité ») pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020 (ci-après l'« état »).

À notre avis, l'état ci-joint a été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la *Loi sur la fiscalité municipale* (RLRQ, chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit de l'état au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observation – Référentiel comptable

Nous attirons l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) qui décrit le référentiel comptable appliqué. L'état a été préparé afin de permettre à la municipalité de répondre aux exigences de l'article 176 du Code municipal du Québec (chapitre C-27.1). En conséquence, il est possible que l'état ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état

La direction est responsable de la préparation de l'état conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'un état exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la municipalité.

Responsabilité de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état prennent en se fondant sur celui-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- Nous identifions et évaluons les risques que l'état comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

- Nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la municipalité;
- Nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, le cas échéant, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Mazars, S.E.N.C.R.L.

Mazars, S.E.N.C.R.L.
CPA auditeur, permis de comptabilité publique A138674
Maniwaki (Québec), le 4 décembre 2023

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS*

Revenus de taxes	1	1 316 090
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	<u> </u>
Ajouter		
Revenus de taxes de l'exercice 2020 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	
Déduire		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	3 438
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation réel	9	<u> </u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	10	<u>1 312 652</u>

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables au 1 ^{er} janvier 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	11	114 263 800
Évaluation des immeubles imposables au 31 décembre 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	12	114 486 500
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (Somme des lignes 11 et 12, le tout divisé par 2)	13	<u>114 375 150</u>

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL DE 2020 (Ligne 10 ÷ ligne 13 x 100)	14	<u>1,1477</u> / 100 \$
--	----	------------------------

QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

OUI NON S.O.

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? 1 2

Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».

- Si oui, présentez-vous le budget consolidé? 3 4

2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget? 5 6

3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2022 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée? 7 8

Les questions 4 à 6 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

4. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)? 9 10 11

5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)? 12 13 14

6. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion foncière et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État? 15 16 17

La question 7 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

7. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier? 18 19 20

- Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant? 21 22

Les questions 8 et 9 s'appliquent aux municipalités avec agglomération seulement.

8. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur la ventilation des dépenses mixtes? 23 24

- Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant? 25 26

9. Les dépenses reliées aux compétences d'agglomération sont-elles financées par des quotes-parts? 27 28

Données prévisionnelles non auditées

Exercice se terminant le 31 décembre 2021

Municipalité de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau | 83055 |

Table des matières

Revenus de taxes	1
Revenus de compensations tenant lieu de taxes	2
Calcul de certains revenus de taxes	3
Taux des taxes	5
Taux global de taxation prévisionnel	6
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	7
Questionnaire	9

Annexe : Compétences d'agglomération

Revenus de taxes	12
Revenus de compensations tenant lieu de taxes	13
Calcul de certains revenus de taxes	14
Taux des taxes	16
Taux global de taxation prévisionnel	17
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	18
Questionnaire	20

Selon le contexte de l'organisme, certaines pages peuvent ne pas s'appliquer.

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

*Non audité***TAXES****SUR LA VALEUR FONCIÈRE**

Taxes générales		
Taxe foncière générale	1	908 431
Taxes spéciales		
Service de la dette	2	
Activités de fonctionnement	3	
Activités d'investissement	4	
Taxes de secteur		
Taxes spéciales		
Service de la dette	5	
Activités de fonctionnement	6	
Activités d'investissement	7	
Autres	8	
	9	908 431

SUR UNE AUTRE BASE

Taxes, compensations et tarification		
Services municipaux		
Eau	10	
Égout	11	
Traitement des eaux usées	12	80 575
Matières résiduelles	13	95 207
Autres		
▪ Sureté du Québec	14	88 738
▪ Sécurité incendie	15	164 379
▪	16	
Centres d'urgence 9-1-1	17	
Service de la dette	18	47 752
Pouvoir général de taxation	19	
Activités de fonctionnement	20	
Activités d'investissement	21	
	22	476 651
Taxes d'affaires		
Sur l'ensemble de la valeur locative	23	
Autres	24	
	25	
	26	476 651
	27	1 385 082

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

*Non audité***COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES****GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES**

Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement

Taxes sur la valeur foncière	1	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	2	
Taxes d'affaires	3	
Compensations pour les terres publiques	4	4420
	5	4420

Immeubles des réseaux

Santé et services sociaux	6	
Cégeps et universités	7	
Écoles primaires et secondaires	8	2175
	9	2175

Autres immeubles

Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux

Taxes sur la valeur foncière	10	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	11	
Taxes d'affaires	12	
	13	
	14	6595

GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES

Taxes sur la valeur foncière	15	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	16	
Taxes d'affaires	17	
	18	

ORGANISMES MUNICIPAUX

Taxes sur la valeur foncière	19	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	20	
	21	

AUTRES

Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	22	
Autres	23	
	24	
	25	6595

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

Non audité

		Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
Taxes sur la valeur foncière								
Taxes générales								
Taxe foncière générale (taux unique)	1	113 553 900 x	0,8000 /100 \$	908 431				
Taxe foncière générale (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	2	x	/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	3	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels	4	x	/100 \$					
Immeubles industriels	5	x	/100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	6	x	/100 \$					
Autres	7	x	/100 \$					
Immeubles agricoles	8	x	/100 \$					
Total	9			908 431	()	()		908 431
Taxes spéciales								
Service de la dette (taux unique)	10	x	/100 \$					
Service de la dette (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	11	x	/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	12	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels	13	x	/100 \$					
Immeubles industriels	14	x	/100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	15	x	/100 \$					
Autres	16	x	/100 \$					
Immeubles agricoles	17	x	/100 \$					
Total	18				()	()		

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

Non audité

		Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
Taxes sur la valeur foncière								
Taxes générales								
Taxes spéciales								
Activités de fonctionnement (taux unique)	19	x	/100 \$					
Activités de fonctionnement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	20	x	/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	21	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels	22	x	/100 \$					
Immeubles industriels	23	x	/100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	24	x	/100 \$					
Autres	25	x	/100 \$					
Immeubles agricoles	26	x	/100 \$					
Total	27				()	()		
Taxes spéciales								
Activités d'investissement (taux unique)	28	x	/100 \$					
Activités d'investissement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	29	x	/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	30	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels	31	x	/100 \$					
Immeubles industriels	32	x	/100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	33	x	/100 \$					
Autres	34	x	/100 \$					
Immeubles agricoles	35	x	/100 \$					
Total	36				()	()		
		Valeur locative imposable						
Taxe d'affaires sur la valeur locative	37	x	%		()	()		

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
TAUX DES TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

*Non audité***Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**
(montant fixe)

Par unité de logement

Eau	1	_____	\$
Égout	2	_____	\$
Eau et égout	3	_____	\$
Traitement des eaux usées	4	_____	\$
Matières résiduelles	5	_____	88,20 \$

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code	Préciser
Matières rés. et recyc-Camping	897,81	4 - tarif fixe (compensation)	
Matières rés. et recyc-Roulottes	43,95	4 - tarif fixe (compensation)	
Matières rés. et recyc-Chalets	75,51	4 - tarif fixe (compensation)	
Matières rés. et recyc-Commerce	286,45	4 - tarif fixe (compensation)	
Matières rés. et recyc-Chatet+rés.	65,49	4 - tarif fixe (compensation)	
Boues septiques - Saisonnier	101,34	4 - tarif fixe (compensation)	
Boues septiques - Résidence	163,31	4 - tarif fixe (compensation)	
Fosses scellées	71,74	4 - tarif fixe (compensation)	
Règl. emp. Sablière - Rés., comm., autre	17,05	4 - tarif fixe (compensation)	
Règl. emp. Sablière - Terrain vacant	8,53	4 - tarif fixe (compensation)	
Règl. emp. Camion - Rés., comm, autres	39,00	4 - tarif fixe (compensation)	
Règl. emp. Camion - Terrain vacant	15,60	4 - tarif fixe (compensation)	
Sûreté du Québec - Avec logement	110,72	4 - tarif fixe (compensation)	
Sûreté du Québec - Sans logement	38,02	4 - tarif fixe (compensation)	
Service incendie - Rés, comm. et autres	179,00	4 - tarif fixe (compensation)	
Service incendie - Terrain vac,Fermes	71,60	4 - tarif fixe (compensation)	
Matières organiques	40,97	4 - tarif fixe (compensation)	

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
Taux global de taxation prévisionnel
Exercice se terminant le 31 décembre 2021

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

*Non audité***REVENUS ADMISSIBLES**

Revenus de taxes	1	1 385 082
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	<u> </u>
Ajouter		
Revenus de taxes de l'exercice 2021 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	
Déduire		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel	9	<u> </u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel	10	<u>1 385 082</u>
<hr/>		
ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES AYANT SERVI À ÉTABLIR LES REVENUS DE LA TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE	11	<u>113 553 900</u>
<hr/>		
Taux global de taxation prévisionnel de 2021 (Ligne 10 ÷ ligne 11 x 100)	12	<u>1,2198 / 100 \$</u>

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES
 EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

Non audité

		Immeubles non résidentiels	Immeubles industriels	Terrains vagues desservis		6 logements ou plus	Immeubles agricoles
				Immeubles non résidentiels	Autres		
Taxes sur la valeur foncière							
Générales	1						
De secteur	2						
Autres	3						
Taxes sur une autre base							
Taxes, compensations et tarification							
Service de la dette	4						
Autres	5						
Taxes d'affaires							
Sur la valeur locative	6						
Autres	7						
	8						

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

Non audité

	Résidentielles	Résiduelle Agriculture Résidences	Autres	Total
Taxes sur la valeur foncière				
Générales	1			
De secteur	2			
Autres	3			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification				
Service de la dette	4			
Autres	5			
Taxes d'affaires				
Sur la valeur locative	6	6	6	
Autres	7			
	8			

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
QUESTIONNAIRE
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Compétences de nature locale

Non audité

OUI NON S.O.

- | | | | |
|---|--|--|--|
| 1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, les mesures fiscales suivantes? | | | |
| a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM | | | |
| ▪ Pour la taxe foncière générale | 1 <input type="checkbox"/> | 2 <input checked="" type="checkbox"/> | |
| ▪ Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV | 3 <input type="checkbox"/> | 4 <input type="checkbox"/> | 5 <input checked="" type="checkbox"/> |
| b) Une ou des sous-catégories d'immeubles dans la catégorie des immeubles non résidentiels en vertu des articles 244.64.1 à 244.64.8 LFM | 6 <input type="checkbox"/> | 7 <input type="checkbox"/> | 8 <input checked="" type="checkbox"/> |
| ▪ Décrire chaque sous-catégorie avec son assiette d'application imposable et son taux adopté. | | | |
| c) Des taux de taxes foncières distincts aux immeubles non résidentiels et / ou aux immeubles industriels en fonction de l'évaluation foncière en vertu de l'article 244.64.9 LFM | 9 <input type="checkbox"/> | 10 <input type="checkbox"/> | 11 <input checked="" type="checkbox"/> |
| ▪ Pour chaque catégorie et sous-catégorie, décrire chaque tranche d'imposition distincte avec son assiette d'application imposable et son taux adopté. | | | |
| d) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM | | | |
| ▪ Pour l'ensemble des immeubles imposables et compensables | 12 <input type="checkbox"/> | 13 <input type="checkbox"/> | 14 <input checked="" type="checkbox"/> |
| ▪ Pour les immeubles non résidentiels imposables et compensables seulement (incluant les immeubles industriels) | 15 <input type="checkbox"/> | 16 <input type="checkbox"/> | 17 <input checked="" type="checkbox"/> |
| ▪ Pour les immeubles imposables et compensables autres que non résidentiels et industriels | 18 <input type="checkbox"/> | 19 <input type="checkbox"/> | 20 <input checked="" type="checkbox"/> |
| 2. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)? | 21 <input type="checkbox"/> | 22 <input checked="" type="checkbox"/> | |
| 3. La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2021 pour des exploitations agricoles enregistrées? | 23 <input checked="" type="checkbox"/> | 24 <input type="checkbox"/> | |
| Si oui, indiquer le montant. | 25 | 3 762 | \$ |
| 4. Richesse foncière - Évaluation équivalente découlant de la capitalisation des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM (utilisée au calcul de la richesse foncière uniformisée de l'année suivante) | 26 | | \$ |
| 5. Date d'adoption du budget par le conseil | 27 | 16 décembre 2020 | |

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
QUESTIONNAIRE
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

PORTRAIT GLOBAL

Non audité

6. Total des charges prévues au budget (incluant l'amortissement)	28	2 463 617 \$
7. Remboursement de la dette à long terme prévu au budget	29	99 780 \$
8. Frais de financement — Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge de l'organisme municipal, prévus au budget	30	23 702 \$
9. Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté prévue au budget	31	\$

Les questions 10 et 11 s'appliquent aux municipalités avec agglomération seulement.

10. Les dépenses reliées aux compétences d'agglomération sont-elles financées par des quotes-parts?	32	<input type="checkbox"/>	33	<input type="checkbox"/>
11. Date d'adoption du budget d'agglomération par le conseil	34	_____		

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je, Jodane Courchesne, atteste que le rapport financier consolidé* de Sainte-Thérèse de la Gatineau pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, a été déposé à la séance du conseil du 4 décembre 2023.

Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par « Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau ».

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que « Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau » consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports et documents par le ministre, je confirme également que « Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau » détient les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton « Attester », je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

Date et heure de la dernière modification :

Date de transmission au Ministère :